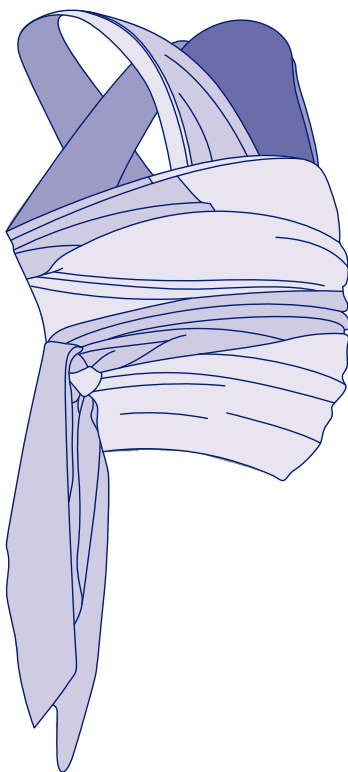




מנשא לתינוק Boppy® ComfyHug

הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י **דורון**

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, סין.

שם דגם יצרן: Boppy® ComfyHug

היבואן: דורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

חשוב: יש לשמור לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש במנשא מיועד לילד מגיל לידה.
ממשקל 2.5 ק"ג ועד משקל מקסימלי של 9 ק"ג.

אזהרה: בזמן השימוש במנשא כריכות זה יש להשגיח על הילד
כל העת.

אזהרה: יש להשגיח על הילד בכל עת ולוודא שפיו ואפו אינם
חסומים.

אזהרה: יש לוודא שסנטר הילד אינו צמוד לחזהו, דבר העלול
להגביל את נשימתו ולגרום לחנק.

אזהרה: המנשא מתאים לנשיאת ילד ע"י מבוגר בלבד.

אזהרה: יש לשים לב בעת נשיאת ו/או הורדת המנשא.

אזהרה: אין לאפשר לראש ולצוואר התינוק להתכופף למצב C
ביחס לגוף.

אזהרה: יש לוודא כי התינוק ממוקם נכון וראשו נתמך בצורה
מושלמת.

אזהרה: יש לוודא שיש מספיק מרחב נשימה מסביב לפניו של
התינוק על מנת לספק זרימת אוויר איכותית.

אזהרה: וודא שהאדם המשתמש במנשא יודע להשתמש בו
בבטחה. אין לאפשר לאף אחד להשתמש במוצר
אם לא קרא והבין את כל האזהרות וההוראות.

אזהרה: וודא שלמשתמש יש את היכולת הפיזית הדרושה
להשתמש במוצר זה.

אזהרה: לפני השימוש יש להרחיק את אריזות הניילון מהישג ידם של ילדכם על מנת למנוע חנק.

אזהרה: אי הבנת הוראות אלה עלולים לגרום לסיכונים בבטיחות ילדך.

אזהרה: בעת נשיאת ילד במנשא על הנשא לשים לב במקרים הבאים: (א) תנועותיך ותנועת ילדך עלולות להשפיע על שיווי משקלך. (ב) יש להיזהר בזמן התכופות והישענות קדימה או לצדדים. (ג) מנשא כריכות אינו מתאים לשימוש בפעילויות ספורטיביות כגון: ריצה, רכיבה על אופניים, שחייה וסקי.

אזהרה: על המטפל להיות מודע לסכנה הגדלה על נפילה ממנשא כריכות ככל שהילד הופך פעיל יותר.

אזהרה: יש להרחיק את מנשא הכריכות מילדים כאשר הוא אינו בשימוש.

אזהרה: התינוק יכול להתעייף תוך כדי נשיאה. בדוק באופן קבוע כי הוא בנוח ובטוח. אנו ממליצים על עצירות תכופות.

אזהרה: יש להניח את התינוק במנשא בעת ישיבה.

אזהרה: למניעת חנק אין ללבוש אביזרים העלולים להיתפס ולחנוק את התינוק (למשל שרשראות, אוזניות וכדומה).

אזהרה: אין להניח כיסויים או בגדים מעל ילדך כשהוא בתוך המנשא.

אזהרה: יש להניח את מנשא התינוק על כתפריך לפני שתכניס את הילד לתוכו.

אזהרה: בשימוש במנשא לעולם אין לשחרר את רצועת המותניים לפני הסרת הילד.

אזהרה: לעולם אל תשתמש במנשא תוך כדי פעילויות כגון בישול וניקוי הכרוכים בקרבה למקור חום או חשיפה לכימיקלים, ויש להזהר מחשיפה למקורות חום.

אזהרה: בדוק את ילדך בעת השימוש במנשא התינוק.

אזהרה: יש לשים לב במיוחד בהליכה או במצב הישענות.

אזהרה: אין להתכופף דרך המותנים אלא דרך הברכיים.

אזהרה: במקרים של פגים, של תינוקות שמשקלם בלידה נמוך, ושל ילדים בעלי בעיות רפואיות, יש להתייעץ עם מומחה בריאות לפני השימוש במוצר.

אזהרה: מנשא תינוקות זה מיועד לשימוש מבוגרים בזמן הליכה או עמידה בלבד.

אזהרה: לפני כל שימוש יש לבדוק ולוודא תקינות אבזמים, רצועות הסקטושים, והרצועות שהם הדוקים ומאובטחים.

אזהרה: הפסק להשתמש במנשא אם חלקים חסרים או פגומים.

אזהרה: כדי למנוע סכנות נפילה, יש לוודא שילדך ממוקם בבטחה במנשא הכריכות.

אזהרה: אין להניח יותר מילד אחד בכל פעם במנשא התינוק.

אזהרת סכנת חנק: יש לוודא שפני התינוק לא חסומות, שגוף התינוק לא הדוק מדי לגופך. יש לאפשר לראש התינוק לנוע בחופשיות. אין לשכב או לישון עם התינוק במנשא מחובר לגופך.

אזהרה: יש להקפיד על מיקום נכון של התינוק במנשא כולל מיקום הרגליים.

אזהרה: אין להשתמש במנשא התינוק אם חלקים פגומים, קרועים או חסרים.

אזהרה: אין להשתמש באביזרים, חלקי חילוף או רכיבים שאינם מסופקים או מאושרים על ידי היצרן.

אזהרה: לעולם אין להשתמש במנשא בזמן נהיגה או כנוסע ברכב מנועי.

אזהרה: לעולם אין להשתמש במנשא כדי להחזיק את תינוקך ברכב, במקום מושב בטיחות, באופניים, אופנוע וכדומה...

אזהרה: תינוקות פגים, תינוקות עם בעיות נשימה ותינוקות מתחת לגיל ארבעה חודשים נמצאים בסיכון הגדול ביותר לחנק.

אזהרה: אין להשאיר את המנשא במקומות גבוהים (כגון שולחן, כסא וכו').

אזהרה: יש להקפיד על מיקום נכון של הילד במנשא כולל מיקום רגליים.

אזהרה: בכדי למנוע פציעות חמורות כתוצאה מנפילה או החלקה החוצה מהמנשא, יש לשים לב לשימוש במערכת החגירה של הילד במנשא.

אזהרה: לפני כל שימוש יש לוודא תקינות התפרים ורצועות הבד, שאינם קרועים או פגומים.

אזהרה: אין להשתמש במנשא כאשר יש סכנה לחוסר איזון או פגיעה בניידות עקב פעילות גופנית, נמנום או מצבים רפואיים.

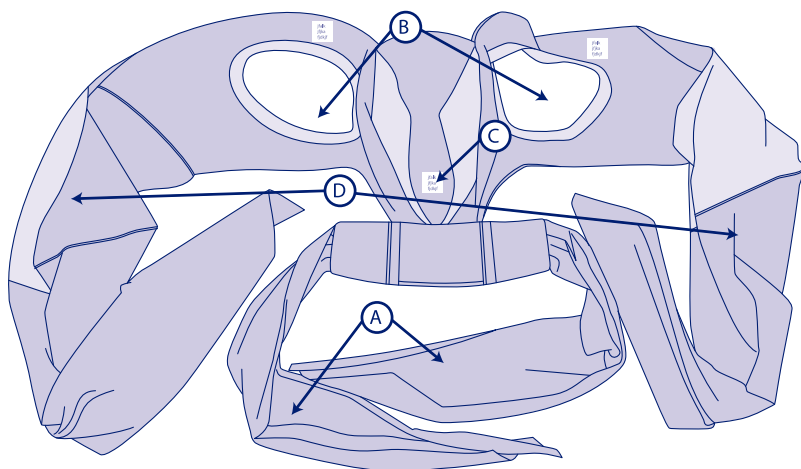
אזהרה: אין להשאיר את התינוק במנשא שהוא לא מונח על גופך
אזהרה: אין להשתמש במוצר זה במים או במקלחת.

מנשא זה מתאים לתקן האירופאי - EN 13209-3; 02/2016

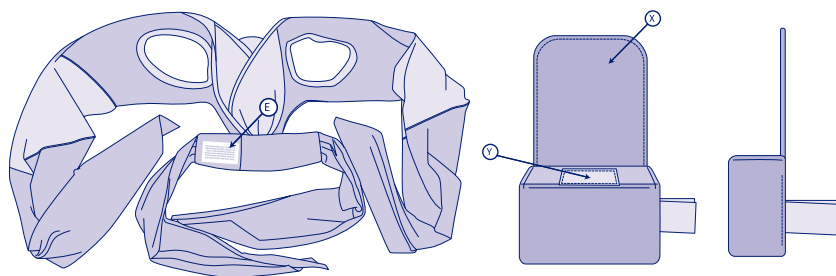
המכון הבינלאומי לדיספלזיה של מפרק הירך (IHDI) מכיר במנשא Boppy® ComfyHug כמוצר "בריא לירך" כאשר משתמשים בו לפי ההוראות.



A



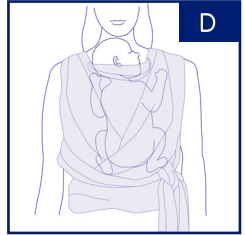
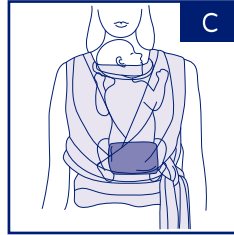
B



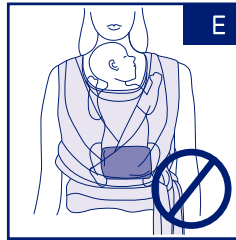
- A. רצועות חגורה
- B. מפתחי זרועות ההורה
- C. מושב פנימי
- D. רצועות סגירה
- E. תוויות
- F. רצועת בטיחות
- X. דופן ריפוד פנימי
- Y. תווית ריפוד פנימי

השימוש במנשא:

שימוש נכון במנשא



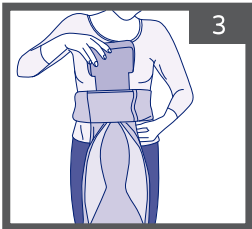
שימוש לא נכון במנשא



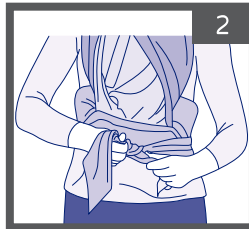
השימוש במנשא - מנח פנים אל פנים:

תצורה זו מיועדת למיקום נכון של ילדים ממשקל 2.5 ק"ג

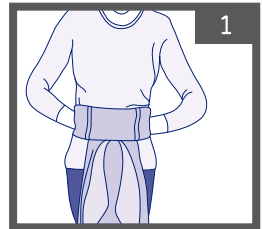
אזהרה: יש להניח את המנשא על כתפייך לפני הושבת את התינוק בתוכו.



הכנס את דופן הריפוד הפנימי (X) בין הבטן לרצועה של המנשא (איור 3).

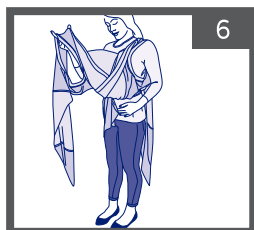
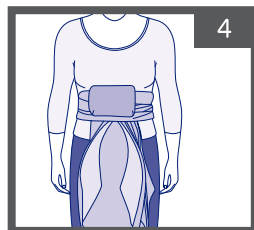


השתמש בקשר כפול פשוט כדי לקשור את הרצועות מתחת לחגורה בחזית (איור 2).

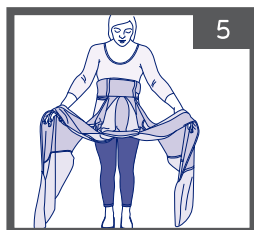


הדק את חגורת הבטן סביב גופך באיזור הטבור (איור 1).

יש לוודא כי הריפוד הפנימי ממוקם מול הבטן שלך (איור 4).



הכנס את ידך דרך מפתח הזרוע (B) (איור 6).



יש לוודא כי תווית הריפוד הפנימי (Y) פונה כלפי מעלה (איור 5).

הכנס את ילדך למנשא, מקם אותו היטב במושב המנשא וקרב אותו לבית החזה (איור 7).

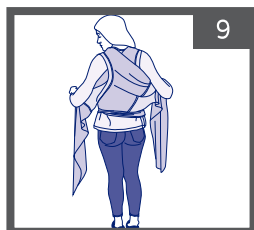
אזהרה: החזק את תינוקך בבטחה בעת ביצוע פעולה זו.



עטוף את ילדך במנשא והכנס את הזרוע השנייה דרך המפתח השני (B).



מקם נכון את הרצועות על הכתפיים שלך ובהתאמה למצויין על התוויות המודבקות על המנשא. הדק את הרצועות כדי לספק תמיכה מתאימה לילד, הצלב אותן על הגב כך שתעביר את הרצועה הימנית דרך הפתח השמאלי ולהיפך, ואז החזר את שתיהן לחזית.

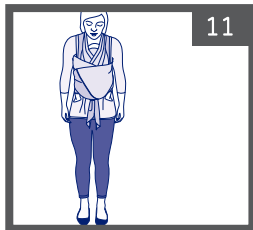


יש לקשור בקשר פשוט ולהצליב את הרצועות מעל רגלי הילד.
עטוף אותן סביב המנשא בגובה מותניים פעם אחת או יותר וקשור
קשר פשוט, כפול מאחור.

אזהרה: יש לוודא כי ראש התינוק ממוקם נכון
וראשו נתמך בצורה מושלמת כך שדרכי האוויר שלו
חופשיות (איור C).



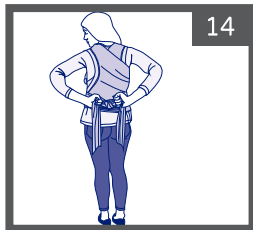
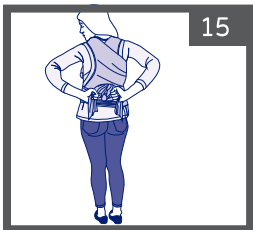
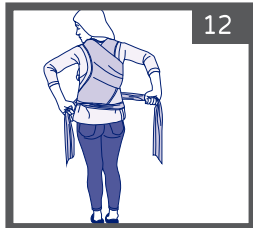
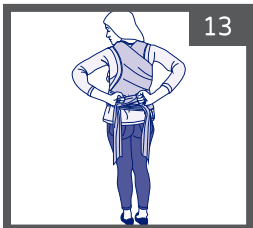
אזהרה: אין לקשור את קצוות הרצועות ליד הבטן
או הגפיים התחתונות של ילדך כדי למנוע מעיכה. אסור
שהרצועות יפלו מתחת לברכי המשתמש המבוגר.
במידת הצורך יש לעטוף אותן פעם נוספת סביב
המותניים.



אזהרה: כדי ליצור את
הקשר בצורה נכונה, יש לעיין
באיורים 12-13-14-15-16.

אזהרה: יש להשתמש
בריפוד הפנימי כדי להרים את

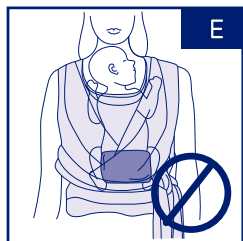
ילדך ולספק תמיכה נאותה
לראש. חובה להוציא את הריפוד
הפנימי ברגע שהילד גדל (ראה
איור E - "שימוש לא נכון
במנשא").



אזהרה: יש לוודא שיוצרים את הקשר בצורה
נכונה. יש לוודא שהוא טוב ומהודק ולא ישתחרר
בזמן השימוש (איור 16).

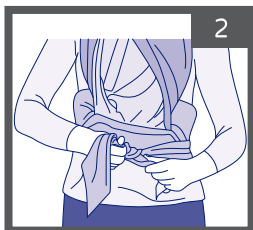


כיצד ללבוש את המנשא ולהניח את ילדך ללא הריפוד הפנימי:

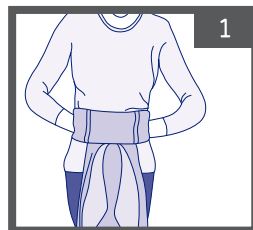


תצורה זו מיועדת מהרגע שבו השימוש בריפוד הפנימי גורם לשימוש שגוי (איור E) כמפורט בפסקה הקודמת.

אזהרה: יש להניח את המנשא על כתפייך לפני הושבת את התינוק בתוכו.



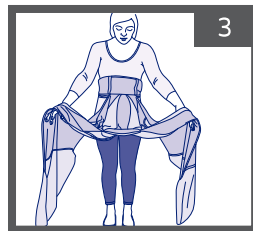
השתמש בקשר כפול פשוט כדי לקשור את הרצועות מתחת לחגורה בחזית (איור 2).



הדק את חגורת הבטן סביב גופך באיזור הטבור (איור 1).



הכנס את ידך דרך מפתח הזרוע (B) (איור 4).



התאם את המנשא ומקם נכון את המושב הפנימי C (איור 3).

הכנס את ילדך למנשא, מקם אותו היטב במושב המנשא וקרוב אותו לבית החזה (איור 5).

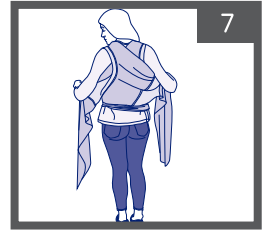
אזהרה: החזק את תינוקך בבטחה בעת ביצוע פעולה זו.



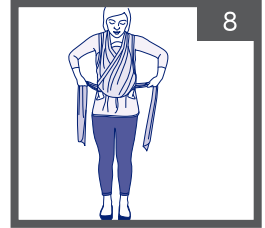
עטוף את ילדך במנשא והכנס את הזרוע השנייה דרך המפתח השני (B).



מקם נכון את הרצועות על הכתפיים שלך ובהתאמה למצויין על התוויות המודבקות על המנשא.
 הדק את הרצועות כדי לספק תמיכה מתאימה לילד, הצלב אותן על הגב כך שתעביר את הרצועה הימנית דרך הפתח השמאלי ולהיפך, ואז החזר את שתיהן לחזית.



יש לקשור "רגל מעבר", לבצע הצלבה ראשונה על רגלי הילד, שנייה מתחת לרגליים ולבסוף לקשור עם קשר כפול פשוט בגב.



אזהרה: יש לוודא כי בד

הרצועה מהודק כראוי על

הכתפיים ואינו רופף.

אזהרה: כדי ליצור את

הקשר בצורה נכונה, יש לעיין

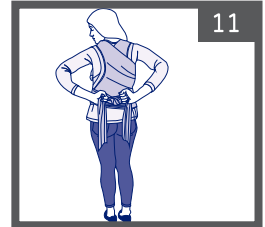
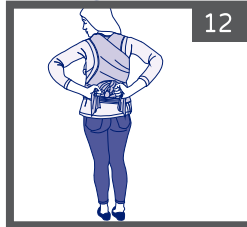
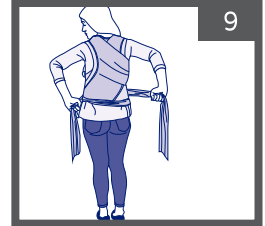
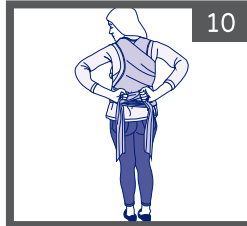
באיורים 9-10-11-12-13.

אזהרה: אין לקשור את

קצוות הרצועות ליד הבטן או

הגפיים התחתונות של ילדך כדי

למנוע מעיכה.

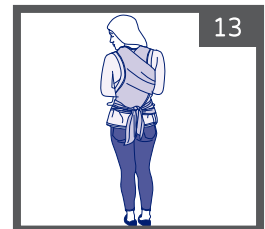


אסור שהרצועות יפלו מתחת לברכי המשתמש המבוגר. במידת הצורך יש לעטוף אותן פעם נוספת סביב המותניים.

אזהרה: יש לוודא שיוצרים את הקשר בצורה

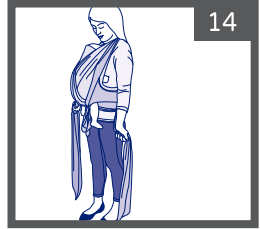
נכונה. יש לוודא שהוא טוב ומהודק ולא ישתחרר

בזמן השימוש (איור 13).



אזהרה: מומלץ לשבת או להשתמש במשטח שטוח בזמן ביצוע השלבים להוצאת הילד מהמנשא.

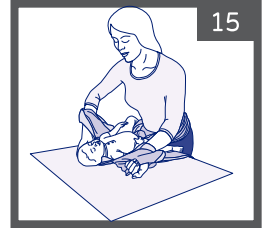
פתח את הקשר (איור 14), הרחב את הרצועה והחלק את הידיים החוצה.



אזהרה: החזק את תינוקך בבטחה בזמן הוצאתו מהמנשא.

הוצא את ילדך (איור 15) ולאחר מכן הסר את המנשא לחלוטין מגופך, כאשר המנשא ריק.

אזהרה: לעולם אין לשחרר את רצועות המותניים לפני הסרת ילדך מהמנשא.



ניקוי ותחזוקה:

יש לבדוק באופן קבוע את התפרים של המנשא כדי לוודא שהם לא שחוקים או פגומים ושלא חסר שום חלק. במידה וחלק כלשהו שחוק או חסר, אין להשתמש במוצר!


יש לעיין בתווית הכביסה של המנשא.


לאחר כל שטיפה יש לבדוק את חלקי המנשא שאינם שחוקים או פגומים.


אין להשתמש בחומרים מלבינים.


אין להשתמש במייבש.

אין לנהץ.

כביסה במכונה 30°C 

לא להלבין 

לא להשתמש במייבש כביסה 

לא לנהץ 

לא להשתמש בניקוי יבש 